

**REGELN  
DES INTERNATIONALEN  
FOTOGRAFISCH- ÖKOLOGISCHEN  
WETTBEWERBS**

*„Biologische Vielfalt  
und Schutz der Ökosysteme“*

Lublin, 2022

Patronat honorowy

PATRONAT  
HONOROWY



PREZYDENT MIASTA LUBLIN  
KRZYSZTOF ŻUK

PATRONAT HONOROWY  
WOJEWODA LUBELSKI  
LECH SPRAWKA



**WFOŚiGW**  
WOJEWÓDZKI FUNDUSZ OCHRONY  
ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ  
W LUBLINIE

## § 1

1. Die Veranstalter des Wettbewerbs sind:
  - 1) Das Hugo - Kołłątaj Lyzeum Nr 6 in Lublin (Polen),
  - 2) Die Lubliner naturwissenschaftliche Universität (Polen).

## § 2

1. Ziele des Wettbewerbs
  - 1) Erweiterung der Kenntnisse im Bereich der biologischen Vielfalt,
  - 2) Kennenlernen von Schutzmitteln der aquatischen Ökosysteme,
  - 3) Bedeutung des Wassers im Leben der Lebewesen,
  - 4) Kennenlernen der natürlichen Umgebung,
  - 5) Sensibilisierung für Schönheit der umliegenden Natur,
  - 6) Förderung der Naturwissenschaften,
  - 7) Entwicklung und Erweiterung der Interessen an der umgebenden Welt,
  - 8) Verbesserung der Beobachtungsfähigkeiten,
  - 9) Erwecken der Kreativität,
  - 10) Entwicklung der Interessen und Begabungen im Bereich der Fotografie,
  - 11) Erziehung zu Werten durch Förderung der ökologischen Verhaltensweisen,
  - 12) Werbung für Natur- und Landschaftsbesonderheiten der konkreten Region,
  - 13) Entwicklung der digitalen Kompetenz.

## § 3

1. Gegenstand des Wettbewerbs ist ein Foto im Einklang mit thematischen Bereich des Wettbewerbs.
2. Das Foto soll die biologische Vielfalt im beschütztem aquatischen Ökosystem darstellen.
3. Das Foto soll selbständig für Zwecke dieses Wettbewerbs gemacht werden. Gefälschte Fotos, digitale Manipulation, gescannte, vom Internet geholte Fotografie sind verboten. Es werden nur die Arbeiten zugelassen, die bisher zu keinem Wettbewerb gemeldet waren.
4. Der Wettbewerb beruht auf dem Einreichen der bisher nicht veröffentlichten Fotografie- ein Foto mit ausgefülltem Etikett (die 2. Anlage).
  - 1) Das Etikett soll mit der Schriftart Calibra, Größe 12 ausgefüllt werden.
  - 2) Das Fotoetikett muss in einer der folgenden Sprachen erhältlich sein: Polnisch, Englisch, Deutsch, Spanisch, Russisch.
  - 3) Die zum Schulsekretariat gebrachten Fotografien müssen in der farbigen Technik gemacht werden, sie müssen auf dem Glanzpapier und dem elektronischen Speichermedium (CD oder USB- Stick) im Format JPG , mit Mindestauflösung von 300 DPI für Druckgröße 21x30 cm im Druckformat 21x30 cm gespeichert werden.
  - 4) Die zum Wettbewerb auf dem elektronischen Weg eingereichten Fotografien sollen im Format JPG zugänglich sein. Die Fotoauflösung soll mindestens 300 DPI für Druckgröße 21x30 cm im Druckformat 21x30 cm betragen.
5. Die Arbeiten, die die formalen Voraussetzungen nicht erfüllen, werden abgelehnt.
6. Die Regeln des Wettbewerbs sind zugänglich auf der Internetseite: [www.lo6.lublin.eu](http://www.lo6.lublin.eu) .
7. Zusätzliche Informationen erteilen Koordinatorinnen des Wettbewerbs:  
Katarzyna Lipska, e-mail: [k.lipska@lo6.lublin.eu](mailto:k.lipska@lo6.lublin.eu),  
Anna Środa, e-mail: [a.sroda@lo6.lublin.eu](mailto:a.sroda@lo6.lublin.eu).
8. Organisationsteam des Wettbewerbs: Katarzyna Lipska, Anna Środa.
9. Der Wettbewerb ist an Schüler, die 2003-2008 geboren wurden, gerichtet.
10. Der Wettbewerb wird in zwei Kategorien durchgeführt:

- 1) zwischen dem 14 - 15 Lebensjahr,
  - 2) zwischen dem 16 - 19 Lebensjahr.
11. Jeder Schüler kann nur einmal an dem Wettbewerb teilnehmen, indem er ein Foto mit der Fotoetikett einreicht. Der Schüler wird von dem Lehrer gemeldet, der Koordinator in der Schule, die von dem Schuler besucht wird, ist.

#### § 4

1. Die Wettbewerbsarbeit (das Foto, Anlagen und CD oder USB - Stick) soll per Post im verschlossen Umschlag mit Vermerk: **Der internationale fotografisch- ökologische Wettbewerb „Biologische Vielfaltigkeit und Schutz der Ökosysteme“** an: VI Liceum Ogólnokształcące im. Hugona Kołłątaja w Lublinie, ul. Adama Mickiewicza 36, 20-466 Lublin geschickt oder zum Schulsekretariat gebracht werden. Im Falle der Sendung der Wettbewerbsarbeit auf dem elektronischen Weg (das Foto und die Anlagen) soll sie geschickt werden an: [poczta@lo6.lublin.eu](mailto:poczta@lo6.lublin.eu), indem man in den Titel einträgt **Der internationale fotografisch- ökologische Wettbewerb „Biologische Vielfaltigkeit und Schutz der Ökosysteme“**.
2. Die Anlagen, die dem Foto beigelegt werden sollen, sind:
  - 1) Anlage Nr 2 - „Fotoetikett“
  - 2) Anlage Nr 3 - „Genehmigung der Eltern/ gesetzlichen Vertreter des Minderjährigen“
  - 3) Anlage Nr 4 - „Zustimmung zu Urheberrechte“ und „Zustimmung zur Bildverarbeitung“
  - 4) Anlage Nr 5 - „Informationsklausel für die Eltern/ gesetzlichen Vertreter des Teilnehmers des Wettbewerbs“.
3. Wenn aus einer Schule mehr Arbeiten geschickt werden, soll sich jede Arbeit mit ihren Anlagen im separaten Umschlag befinden.
4. Die nicht kompletten, nach dem Termin geschickten Arbeiten werden nicht bewertet. Im Falle der per Post geschickten Arbeiten ist das Datum auf dem Poststempel maßgebend.

#### § 5

1. Die Bewertung der Arbeiten erfolgt durch vom Veranstalter berufene Jury.
2. Die Jury setzt sich aus Vertretern des 6. Lyzeums und der naturwissenschaftlichen Universität zusammen, mit mindestens 5 Personen.
3. Im Wettbewerb werden die Teamarbeiten nicht bewertet.
4. Die Arbeiten unterliegen der fundierten und formalen Bewertung.
  - 1) Der formalen Bewertung unterliegt:
    - a) Übereinstimmung der Wettbewerbsarbeit mit Voraussetzungen in den folgenden Regeln.
  - 2) Der fundierten Bewertung unterliegen:
    - a) Übereinstimmung der Wettbewerbsarbeit mit dem Thema des Wettbewerbs,
    - b) Originalität der dargestellten Wettbewerbsarbeit, die zum Besuch des auf dem Foto dargestellten Platzes anregt.
5. Preisträger des Wettbewerbs erhalten materielle Preise und Diplome.
6. Jury behält sich die Möglichkeit, zusätzliche Preise und Auszeichnungen zu erteilen.
7. Die Entscheidungen der Jury sind endgültig.

#### § 6

1. Zeitpan des Wettbewerbs
  - 1) Die Regeln des Wettbewerbs mit Anlagen werden auf der Internetseite der Schule [www.lo6.lublin.eu](http://www.lo6.lublin.eu) veröffentlicht,

- 2) Einsenden der Anmeldungen bis zum **28. März 2022** (Anmeldeformular - Anlage Nr 1),
  - 3) Einsenden von Wettbewerbsarbeiten bis zum **10. Mai 2022**,
  - 4) Bekanntgabe der Ergebnisse auf der Internetseite der Schule: **der 22. Mai 2022, am Internationalen Tag der biologischen Vielfalt.**
2. Ergebnisse des Wettbewerbs werden auf der Internetseite der Schule veröffentlicht: [www.lo6.lublin.eu](http://www.lo6.lublin.eu).
  3. Die Autoren der prämierten Arbeiten werden durch den elektronischen Weg informiert, an die Adresse, die in der ersten Anlage angegeben wurde.
  4. Die Preise werden per Post an die Adresse der Schule geschickt, die von dem Schüler besucht wird. Die ausgezeichneten Arbeiten werden auf der multimedialen Ausstellung auf der Internetseite der Schule [www.lo6.lublin.eu](http://www.lo6.lublin.eu) präsentiert.

## § 7

1. Das Einsenden von Arbeiten zum Wettbewerb bedeutet Erklärung, das die sich anmeldende Person:
  - 1) Autor/ in der geschickten Fotografie ist und die Urheberrechte besitzt und das Foto nicht veröffentlicht und nicht in anderen Wettbewerben bewertet wurde,
  - 2) die Regeln des Wettbewerbs akzeptiert,
  - 3) der Verwendung des kostenlosen Nutzung der geschickten Fotografie zustimmt, im unbestimmten Zeitraum und in der freien Form zum Ziel der Werbung der Veranstalter, Partner und Sponsoren des Wettbewerbs.
2. Im Falle der minderjährigen Personen wird die Zustimmung der Eltern zur Teilnahme am Wettbewerb erfordert.